

13. Störtebeker Cup 18./19.06.2022

FC St. Pauli v. 1910 e.V. – Rugbyabteilung seit 1933



Einladung zum diesjährigen Störtebeker Cup des FC St. Pauli Rugby *Invitation to the 12th Störtebeker Cup by FC St. Pauli Rugby*

Ort/Place:

Rugby-Arena an der Saarlandstraße 71, 22303 Hamburg/
Rugbypitch at the Stadtpark Hamburg, Saarlandstraße 71, 22303 Hamburg

Termin/Date:

Samstag 18. Juni 2022/ Saturday June 18th 2022

Für Altersgruppen/ age groups

U-6 geb./born 2016 and younger 6 Spieler*innen/players

U-8 geb./born 2014/2015 6 Spieler*innen/players

U-10 geb./born 2012/2013 10 Spieler*innen/players

U-12 geb./born 2010/2011 10 Spieler*innen/players

Sonntag 19. Juni 2022/ Sunday June 19th 2022

U-14 geb./born 2008/2009 13 Spieler*innen/players

**Es folgt eine extra Einladung für U16 Jungs und Mädchen für Sonntag, den 19. Juni.
/ An additional invitation for the 19th of June for U16 boys and girls will follow.**

Beginn/start: 12:00 Uhr Trainer*innenbesprechung/coaches briefing

Ankick/kick off: 12:30 Uhr

Ende/end: 17:00 Uhr

Anmeldegebühr pro Team 50 € /Fee per team 50 €

13. Störtebeker Cup 18./19.06.2022

FC St. Pauli v. 1910 e.V. – Rugbyabteilung seit 1933



Verpflegung/food:

tagsüber Grillwaren mit Salat, Kuchen usw./ *during the day barbeque and salads, cakes, etc. to buy*

- Essen & Getränke am Samstagnachmittag nach Bestellung 4,50 €/Person
Meal & drinks on Saturday afternoon 4,50 €/person (please apply in advance)

- Frühstück am Sonntag 3 €/Person (bitte vorher anmelden)
breakfast on Sunday 3 €/person (please apply in advance)

Medaillen für die Mannschaften/Spieler*innen – bitte unbedingt die Anzahl der Spieler*innen vorab melden!/
medals for the teams/players – important: please let us know the numbers of players

Übernachten mit Zelten am Platz möglich, andere Übernachtungsmöglichkeiten sollten rechtzeitig reserviert werden – wir sind gern dabei behilflich.

Camping on the pitch is possible, other possibilities to stay overnight should be reserved in time. If you need help, please don't hesitate to contact us.

Anmeldung bis zum 17.05.2022/

Apply until the 17th of May 2022

Wichtig: Es spielen nur maximal 6 Teams pro Altersgruppe! Unter den 6 Teams wird kein erster Platz ausgespielt, es geht um die reine Freude am Spiel!

Important: *We can only accept 6 teams per age group. There won't be a table to find out who's number one. In this tournament, it's all about the love to play rugby!*

13. Störtebeker Cup 18./19.06.2022

FC St. Pauli v. 1910 e.V. – Rugbyabteilung seit 1933



Anmeldung

Club/*club*:

Ansprechpartner**in/contact person*:

Telefonnummer/*phone*:

e-mail/*e-mail*:

Folgende Mannschaften werden gemeldet: */the following teams will be registered:*

- U-6
- U-8
- U-10
- U-12
- U-14

Anzahl der Teilnehmenden */number of participants*:

Zelten am Platz */Camping at the pitch*: Ja / Nein yes/no

Abendessen Samstag bestellen */applying for dinner Saturday evening*:

Ja, für _____ Personen / Nein Danke Yes, for _____ persons/no thanks

Frühstück Sonntag bestellen */ applying for breakfast Sunday*:

Ja, für _____ Personen / Nein Danke Yes, for _____ persons/no thanks

Anmeldegebühr pro Team */fee per team*: 50 €

Das Startgeld ist mit der Anmeldung zu überweisen */transfer the fee with the application*:

FC St. Pauli Rugby, Volksbank Hamburg

IBAN: DE16 2019 0003 0019 2726 42, BIC: GENODEF1HH2 (Hamburg)

Stichwort: „Club“ Störtebeker Cup 2022

Die Anmeldung bestätigt (Name) */ application confirmed (name)*:

Datum: _____ Unterschrift: _____

Fragen und Anmeldung an */any questions and application to*: buero@fcstpaulirugby.de

Oder */or Büro/office* FC St. Pauli Rugby (+49 40 / 31 78 74 890)